


**Договор о Сотрудничестве
между
Медицинским Факультетом и Школой Постдипломного Медицинского и
Стоматологического Образования Университета Ниигаты
(Ниигата, Япония)
и
Казанским Государственным Медицинским Университетом
(Казань, Российская Федерация)**

Медицинский Факультет и школа постдипломного медицинского и стоматологического образования Университета Ниигаты (с одной стороны) и федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Казанский государственный медицинский университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации (Казанский государственный медицинский университет) (с другой стороны), совместно именуемые Стороны Договора, руководствуясь взаимным интересом, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Стороны должны содействовать обмену по нижеперечисленным областям на основе принципов равенства, взаимной выгоды и взаимного уважения:
 - (1) Обмен преподавателями, учеными и административным персоналом
 - (2) Обмен обучающимися
 - (3) Совместные научные исследования
 - (4) Проведение лекций и симпозиумов
 - (5) Обмен академической информацией и материалами
 - (6) И в других областях согласованных Сторонами
2. При реализации деятельности, основанной на перечисленных пунктах, университеты могут обмениваться индивидуальными меморандумами по взаимному согласию.
3. Данное соглашение не налагает финансовых обязательств ни на одну из сторон.
4. Университеты должны сотрудничать друг с другом при решении проблемных вопросов, возникающих в процессе обмена.
5. Данный договор действителен в течение 5 (пяти) лет, вступает в силу 16 ноября 2017 года и может быть прекращен в любое время по инициативе любой из Сторон. Каждая из Сторон может в любое время заявить о расторжении настоящего Договора, уведомив другую Сторону о своем намерении расторгнуть договор не позднее 1 (одного) года до предполагаемой даты прекращения


Договора.

6. Договор подготовлен на русском и японском языках, в двух экземплярах, которые хранятся у сторон, и имеют одинаковую юридическую силу.

Дата: 16. 11. 2017



Усики Тацуо

Декан медицинского факультета
Университет Ниигаты

Дата: 

Созинов Алексей

Ректор
Казанский государственный
медицинский университет

Дата: 16. 11. 2017


Маэда Такеясу

Декан Факультета Постдипломного
Медицинского и Стоматологического
Образования
Университет Ниигаты